



NÁROJOVÝ
A JÍDELNÍ
LÍSTEK

GETRÄNKEKARTE
UND
SPEISEKARTE

НАПИТКИ
И МЕНЮ

DRINK LIST
AND
MENU

Platný od
Gültig ab
Действует с
Valid from
17. 02. 2019



Vážení hosté,

*vítáme Vás v naší kavárně. Přejeme Vám příjemné posezení
a věříme, že budete s našimi službami spokojeni.*

Sehr geehrte Gäste,

*wir heißen Sie herzlich willkommen in unserem Café.
Wir wünschen Ihnen eine gemütliche Zeit und hoffen, dass Sie
mit unseren Dienstleistungen zufrieden sein werden.*

Уважаемые гости,

*мы рады приветствовать Вас в нашем кафе. Желаем Вам
приятного отдыха и надеемся, что вы останетесь довольны
нашим сервисом.*

Dear guests,

*we welcome you in our cafe. Enjoy a pleasant taste experience.
We hope you will leave fully satisfied.*

Jan Klíma

F&B manager

APERITIVY | APERITIVE

Becherovka Lemond	4 cl	45 Kč
Cinzano bianco, rosso, dry	1 dl	55 Kč
Campari bitter	5 cl	55 Kč

MÍCHANÉ NÁPOJE | GEMISCHTE GETRÄNKE

ALKOHOLICKÉ | MIT ALKOHOL

Beton Becherovka + Tonic	2 dl	70 Kč
Bavorák Fernet + Tonic	2 dl	70 Kč
Campari orange	2 dl	95 Kč
Pina Colada	2 dl	80 Kč
Swimming Pool	2 dl	80 Kč
Planter's Punch	2 dl	90 Kč
Zombie	2 dl	80 Kč
Sex on the Beach	2 dl	90 Kč
Tequila Sunrise	2 dl	90 Kč

NEALKOHOLICKÉ | OHNE ALKOHOL

Tropical Mystery	2 dl	65 Kč
Virgin Colada	2 dl	65 Kč
Big Apple	2 dl	65 Kč
Red Berry	2 dl	65 Kč

LIKÉRY | LIKÖRE

Griotka Griotte	4 cl	40 Kč
Vaječný likér Eierlikör	4 cl	40 Kč
Peprmintový likér Pfefferminzlikör	4 cl	35 Kč
Amaretto	4 cl	40 Kč
Baileys	4 cl	60 Kč

BÍLÁ A ČERVENÁ VÍNA | WEISS- UND ROTWEINE

ROZLÉVANÁ | OFFENE WEINE

dle denní nabídky nach Tagesangebot	*12	2 dl	45 Kč
---------------------------------------	-----	------	-------

LAHVOVÁ VÍNA | FLASCHENWEINE

nabízíme ze sklepů HARMONIA VIVI | Valtice, V. Bílovice, Sedlák... | 0,75 l
Přesný výčet aktuálně nabízených vín naleznete ve vinné kartě.

Wir bieten Ihnen Weine vom Weingut HARMONIA VIVI | Valtice, V. Bílovice, Sedlák .. | an
Das aktuelle Angebot finden Sie in unserer Weinkarte.

ŠUMIVÁ VÍNA | SCHAUMWEINE

Bohemia sekt (demi, brut)	*12	0,75 l	280 Kč
Bohemia sekt (demi, brut) piccolo	*12	0,375 l	145 Kč

DESTILÁTY | SPIRITUOSEN

Rum	4 cl	40 Kč
Slivovice Sliwowitz	4 cl	50 Kč
Fernet Stock, Citrus	4 cl	45 Kč
Stará myslivecká	4 cl	38 Kč
Jägermeister	4 cl	65 Kč
Vodka pražská	4 cl	45 Kč
Vodka Finlandia	4 cl	50 Kč
Gin Beafeater	4 cl	50 Kč

KOŇAKY | COGNAC

Courvossier V.S	*1	4 cl	90 Kč
Napoleon	*1	4 cl	50 Kč
Metaxa ***		4 cl	55 Kč

WHISKY | WHISKY

Johnnie Walker	*1	4 cl	65 Kč
Johnnie Walker black	*1	4 cl	105 Kč
Ballantines	*1	4 cl	65 Kč
Jim Beam	*1	4 cl	65 Kč
Tullamore Dew	*1	4 cl	65 Kč

PIVO | BIER

NEALKOHOLICKÉ PIVO | ALKOHOLFREIES BIER

Budějovický Budvar	*1	0,5 l	35 Kč
--------------------	----	-------	-------

SUDOVÉ PIVO | BIER VOM FASS

Pilsner Urquell 12°	*1	0,5 l	52 Kč
Pilsner Urquell 12°	*1	0,3 l	35 Kč

LAHVOVÉ PIVO | FLASCHENBIER

Pilsner Urquell 12°	*1	0,5 l	40 Kč
Budějovický Budvar 12°	*1	0,5 l	40 Kč
Gambrinus 10°	*1	0,5 l	28 Kč
Velkopopovický Kozel 10° tmavé dunkles Bier	*1	0,5 l	30 Kč

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE | ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Coca cola	0,33 l	35 Kč
Fanta	0,33 l	35 Kč
Sprite	0,33 l	35 Kč
Tonic	0,33 l	35 Kč
Džus Saft	0,2 l	35 Kč
Mattoni	0,33 l	30 Kč
Mattoni	0,75 l	55 Kč
Aquila	0,33 l	30 Kč
Aquila	0,75 l	55 Kč

TEPLÉ NÁPOJE | WARME GETRÄNKE

Káva espresso Espresso		45 Kč
Káva vídeňská Wiener Kaffee	*7	48 Kč
Káva turecká Türkischer Kaffee		40 Kč
Káva alžírská Algerischer Kaffee	*3	65 Kč
Káva irská Irish Kaffee	*1	75 Kč
Káva Latte Macchiato Kaffee Latte	*7	48 Kč
Káva mražená Eiskaffee	*7	55 Kč
Frappe Frappe	*7	48 Kč
Cappuccino Cappuccino	*7	50 Kč
Horká čokoláda Heiße Schokolade	*7	40 Kč
Čaj PURE černý, ovocný, mátový, zelený Tee PURE schwarz, frucht, minz, grün		35 Kč
Grog Grog		50 Kč
Svařené víno bílé červené Glühwein weiss rot	*12	55 Kč

АПЕРИТИВЫ | APERITIFS

Becherovka Lemond	4 cl	45 Kč
Cinzano bianco, rosso, dry	1 dl	55 Kč
Campari bitter	5 cl	55 Kč

КОКТЕЙЛИ | COCKTAILS

АЛКОГОЛЬНЫЕ | ALCOHOLIC DRINKS

Beton Becherovka + Tonic	2 dl	70 Kč
Bavorák Fernet + Tonic	2 dl	70 Kč
Campari orange	2 dl	95 Kč
Pina Colada *7	2 dl	80 Kč
Swimming Pool	2 dl	80 Kč
Planter's Punch	2 dl	90 Kč
Zombie	2 dl	80 Kč
Sex on the Beach	2 dl	90 Kč
Tequila Sunrise	2 dl	90 Kč

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ | SOFT DRINKS

Tropical Mystery	2 dl	65 Kč
Virgin Colada *7	2 dl	65 Kč
Big Apple	2 dl	65 Kč
Red Berry	2 dl	65 Kč

ЛИКЕРЫ | LIQUEURS

Вишневый ликер Cherry liqueur	4 cl	40 Kč
Яйцный Ликер Egg liqueur *3	4 cl	40 Kč
Мятный Ликер Peppermint liqueur	4 cl	35 Kč
Amaretto	4 cl	40 Kč
Baileys *7	4 cl	60 Kč

БЕЛОЕ И КРАСНОЕ ВИНО | WHITE AND RED WINE

ВИНА ПО БОКАЛАМ | WINES BY THE GLASS

Дня of the daily Deals	*12	2 dl	45 Kč
--------------------------	-----	------	-------

ВИНО В БУТЫЛКАХ | BOTTLED WINE

виноградников подвалах предлагают ГАРМОНИЯ ВИВИ 0,75 l
| Вальтице, В.Биловице, Седлак ... |

Список имеющихся в настоящее время вин можно найти в винной карте.

Offers from the wine cellar of the winery HARMONIA VIVI | Valtice, V. Bilovice, Sedlak ... |

The exact list of currently available wines can be found in the wine list.

ИГРИСТЫЕ ВИНА | SPARKLING WINES

Bohemia sekt (demi, brut)	*12	0,75 l	280 Kč
Bohemia sekt (demi, brut) piccolo	*12	0,375 l	145 Kč

АЛКОГОЛЬ | SPIRITS

Rum	4 cl	40 Kč
Сливовица Slivovitz plum brandy	4 cl	50 Kč
Fernet Stock, Citrus	4 cl	45 Kč
Stará myslivecká	4 cl	38 Kč
Jägermeister	4 cl	65 Kč
Vodka pražská	4 cl	45 Kč
Vodka Finlandia	4 cl	50 Kč
Gin Beafeater	4 cl	50 Kč

КОНЬЯКИ | COGNAC

Courvoisier V.S	*1	4 cl	90 Kč
Napoleon	*1	4 cl	50 Kč
Metaxa ***	*1	4 cl	55 Kč

ВИСКИ | WHISKY

Johnnie Walker	*1	4 cl	65 Kč
Johnnie Walker black	*1	4 cl	105 Kč
Ballantines	*1	4 cl	65 Kč
Jim Beam	*1	4 cl	65 Kč
Tullamore Dew	*1	4 cl	65 Kč

ПИВО | BEER

БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ ПИВО | NON-ALCOHOLIC BEER

Budějovický Budvar	*1	0,5 l	35 Kč
--------------------	----	-------	-------

БОЧОНОК ПИВА | KEG BEER

Pilsner Urquell 12°	*1	0,5 l	52 Kč
Pilsner Urquell 12°	*1	0,3 l	35 Kč

БУТЫЛОЧНОЕ ПИВО | BOTTLED BEER

Pilsner Urquell 12°	*1	0,5 l	40 Kč
Budějovický Budvar 12°	*1	0,5 l	40 Kč
Gambrinus 10°	*1	0,5 l	28 Kč
Velkopopovický Kozel 10° dark	*1	0,5 l	30 Kč

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ | SOFT DRINKS

Coca cola	0,33 l	35 Kč
Fanta	0,33 l	35 Kč
Sprite	0,33 l	35 Kč
Tonic	0,33 l	35 Kč
Сок Juice	0,2 l	35 Kč
Mattoni	0,33 l	30 Kč
Mattoni	0,75 l	55 Kč
Aquila	0,33 l	30 Kč
Aquila	0,75 l	55 Kč

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ | HOT DRINKS

Эспрессо Espresso		45 Kč
Кофе по-венски Vienna Coffee	*7	48 Kč
Кофе по-турецки Turkish Coffee		40 Kč
Алжирский Кофе Algerian Coffee	*3	65 Kč
Кофе по-ирландски Irish Coffee	*1	75 Kč
Кофе Латте маккиато Coffee Latte	*7	48 Kč
Замороженные Кофе Ice Coffee	*7	55 Kč
Фраппе Frappe	*7	48 Kč
Капучино Cappuccino	*7	50 Kč
Горячий шоколад Hot chocolate	*7	40 Kč
Черный чай PURE, фруктовый, мятный, зеленый Black PURE tea, fruity, minty, green		35 Kč
Грог Grog		50 Kč
Глинтвейн белый красный Hot wine white red	*12	55 Kč



BĚHOUNEK

MALÉ POKRMY | VORSPEISEN

Obložený chlebiček se sýrem | šunkou | salámem *1, 3, 7, 10 1 ks | 1 St. 25 Kč
Belegtes Brötchen mit Käse | Schinken | Salami

Zapečená šunka s vejcem, okurka *3, 10 100 g 75 Kč
Gebackener Schinken mit Ei, Gurke

POLÉVKY | SUPPEN

Dle denní nabídky | Nach Tagesangebot 35 Kč

HLAVNÍ JÍDLA | HAUPTGERICHTE

Steak z lososa pečený na bylinkovém másle podávaný *4 180 g 220 Kč
na rajčatovém lůžku
Gebackener Lachssteak mit Kräuterbutter serviert auf einem Bett von Tomaten

Filátka candáta ve vinném těstíčku | Zanderfilet im Weinteig *1, 3, 4, 12 180 g 190 Kč

Kuřecí přírodní prsa zapečená s hermelínem, grilovaná zelenina *1, 7 150 g 155 Kč
Gebackene Hähnchenbrust mit Camembert überbacken, gegrilltes Gemüse

Smažené kuřecí nudličky s chřestem *1, 7 150 g 145 Kč
Gebratene Hähnchenstreifen mit Spargel

Restovaná krutí játra na cibulce *1 150 g 125 Kč
Gebratene Putenleber auf Zwiebel

Plátky z vepřové panenky s anglickou slaninou, *1, 6 150 g 175 Kč
barevnou paprikou a cibulí na jehle
Schweinefiletscheiben mit Speck, Paprika und Zwiebeln am Spieß

Smažený vepřový řízek v sezamové krustě *1, 3, 7, 11 150 g 135 Kč
Gebratenes Schweineschnitzel mit Sesamkruste

BEZMASÉ POKRMY | VEGETARISCHE GERICHTE

Zeleninový kuskus zapečený s balkánským sýrem *1, 7 250 g 90 Kč
Gebratenes Gemüse Couscous mit Schafskäse

Grilovaná zelenina s hlívu ústřičnou 200 g 95 Kč
Gegrilltes Gemüse mit Austernpilzen

Smažený sýr „Eidam“ | Panierter Käse „Edamer“ *1, 3, 7 150 g 90 Kč

Smažený sýr „Hermelín“ s brusinkovým dipem *1, 3, 7 1 ks | 1 St. 115 Kč
Panierter Käse „Camembert“ mit Preiselbeerendip

TĚSTOVINY | TEIGGERICHTE

Špagety s kuřecím masem, česnekem, sýrem *1, 3, 7 300 g 135 Kč
Spaghetti mit Hähnchenfleisch, Knoblauch, Käse

Fettucine se šunkou a brokolicovo - smetanovou omáčkou *1, 3, 7 300 g 115 Kč
Fettucine mit Schinken, Brokkolisahnesauce

Tagliatelle al Salmone (široké těstoviny s uzeným lososem) *1, 3, 4, 7 300 g 145 Kč
Tagliatelle al Salmone (Teigwaren mit geräuchertem Lachs)

PŘÍLOHY | BEILAGEN

Vařené petrželové brambory s máslem 200 g 35 Kč
Salzkartoffeln mit Petersilie und Butter

Smažené bramborové hranolky | Pommes Frites 200 g 35 Kč

Smažené bramborové krokety | Gebratene Kartoffelkroketten *1 200 g 35 Kč

Americké brambory | Wedges 200 g 35 Kč

Dušená rýže | Gedämpfter Reis 200 g 35 Kč

Vařené těstoviny Gekochte Teigwaren	*1, 3	200 g	35 Kč
Grilovaná čerstvá zelenina na olivovém oleji Gegrilltes Gemüse mit Olivenöl		200 g	55 Kč
Tatarská omáčka, Kečup Tatar Sauce, Ketchup	*7, 10	50 g	10 Kč
Pečivo Brot	*1	1 ks 1 St.	5 Kč

SALÁTY | SALATE

Zeleninový salát s grilovanými kuřecími prsíčky a francouzským dresinkem Gemüsesalat mit gegrillter Hähnchenbrust mit französischem Dressing	*7	300 g	125 Kč
Ledový salát s rajčaty dochucený bazalkovým octem, olivovým olejem a s plátky grilovaných kuřecích prsíček Eisbergsalat mit Tomaten, Basilikumessig, Olivenöl und mit gegrillten Hähnchenbrustscheiben		300 g	125 Kč
Ledový salát s cherry rajčátky dochucený vinným octem, uzeným lososem a mozarellou Eisbergsalat mit Kirschtomaten, Weinessig, geräuchertem Lachs und Mozzarella	*4, 7, 12	300 g	135 Kč
Mix listových salátů s cherry rajčátky dochucený vinným octem, olivovým olejem a s medailónky z vepřové panenky a plátky mozzarely Mix Salat mit Kirschtomaten, Schweinefilet und Mozzarella, gewürzt mit Weinessig und Olivenöl	*1, 7, 12	300 g	135 Kč

NĚCO MALÉHO | ETWAS KLEINES UND SALZIGES

Slané tyčinky Salzstangen	*1	100 g	35 Kč
Arašídy Erdnüsse	*5	100 g	35 Kč
Chipsy Chips		85 g	35 Kč

DEZERT | NACHTISCH

Dle denní nabídky Nachtisch nach Tagesangebot			40 Kč
--	--	--	-------

VÁŽENÍ HOSTÉ,

OBJEDNÁVKY PŘIJÍMÁME DO 19:00 HODIN.
VÁMI OBJEDNANÉ JÍDLO SERVÍRUJEME DO 20 – 30 MINUT.

DĚKUJEME ZA POCHOPENÍ.

SEHR GEEHRTE GÄSTE,
WIR NEHMEN IHRE BESTELLUNGEN BIS 19:00 UHR AN.

DAS VON IHNEN BESTELLTE ESSEN WIRD IHNEN IN 20 – 30 MINUTEN SERVIERT.

VIELEN DANK FÜR IHR VERSTÄNDNIS.

ЗАКУСКИ | SMALL DISHES

Бутерброд с сыром | ветчиной | салями *1, 3, 7, 10 1 кс | 1 пс 25 Kč
Open sandwich with cheese | ham | salami

Запеченная ветчина с яйцом, огурец *3, 10 100 г | g 75 Kč
Baked ham with egg, cucumber

СУПЫ | SOUPS

Суп Дня | Soup of the day 35 Kč

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА | MAIN DISHES

Запеченный стейк лосося с травяным маслом подается *4 180 г | g 220 Kč
на подушке из помидоров
Baked salmon steak with herb butter served on a bed of tomato

Филе судака в винном тесте | Pike-perch fillet in wine batter *1, 3, 4, 12 180 г | g 190 Kč

Куриная грудка, запеченная с сыром, овощи на гриле *1, 7 150 г | g 155 Kč
Chicken breast baked with cheese Camembert, grilled vegetables

Смесь курицы со спаржей *1, 7 150 г | g 145 Kč
Fried chicken strips with asparagus

Жареная печень индейки и лук *1 150 г | g 125 Kč
Roast turkey liver and onions

Ломтики свиной вырезки с беконом, со сладким перцем *1, 6 150 г | g 175 Kč
и луком на вертеле
Slices of pork tenderloin with bacon, bell peppers and onions on a skewer

Шницель из свинины с кунжутом *1, 3, 7, 11 150 г | g 135 Kč
Fried pork schnitzel with sesame crust

ПОСТНЫЕ БЛЮДА | MEATLESS DISHES

Овощной кускус, запеченный с балканским сыром *1, 7 250 г | g 90 Kč
Vegetable couscous gratinated with Balkan cheese

Овощи на гриле с грибами 200 г | g 95 Kč
Grilled vegetables with oyster mushrooms

Жареный сыр „Эдам“ | Fried cheese „Edam“ *1, 3, 7 150 г | g 90 Kč

Жареный сыр „Гермелин“ с клюквенным соусом *1, 3, 7 1 кс | 1 пс 115 Kč
Cheese Camembert with cranberry dip

ПАСТЫ | PASTA

Спагетти с куриным мясом, чесноком и сыром *1, 3, 7 300 г | g 135 Kč
Spaghetti with chicken, garlic, cheese

Фетучини с ветчиной и сливочным соусом, брокколи *1, 3, 7 300 г | g 115 Kč
Fettucine with ham and broccoli cream sauce

Тальятелле аль Сальмоне *1, 3, 4, 7 300 г | g 145 Kč
(широкая лапша с копченым лососем)
Tagliatelle al Salmone (wide pasta with smoked salmon)

ГАРНИРЫ | SIDE DISH

Отварной картофель с маслом, петрушка 200 г | g 35 Kč
Boiled potatoes with parsley, butter

Картофель фри | French fries 200 г | g 35 Kč

Жареные картофельные крокеты | Fried potato croquettes *1 200 г | g 35 Kč

Запеченный картофель | American potatoes 200 г | g 35 Kč

Тушеный рис Steamed rice		200 г g	35 Kč
Макароны Cooked pasta	*1, 3	200 г g	35 Kč
Овощи на гриле с оливковым маслом Grilled fresh vegetables with olive oil		200 г g	55 Kč
Соус тартар, кетчуп Tartare Sauce, Ketchup	*7, 10	50 г g	10 Kč
Хлеб Bread	*1	1 кс 1 pc	5 Kč

САЛАТЫ | SALADS

Овощной салат с жареной куриной грудкой и французской заправкой Vegetable salad with grilled chicken breast with French dressing	*7	300 г g	125 Kč
Зеленый салат – Айсберг с помидорами, приправленный базиликом, смесью из уксуса и оливкового масла, с кусочками жареной куриной грудки Iceberg lettuce with tomatoes seasoned with basil vinegar and olive oil with slices of grilled chicken breast		300 г g	125 Kč
Зеленый салат - Айсберг с помидорами черри, уксус с копченым лососем и моцареллой Iceberg lettuce with cherry tomatoes, vinegar flavored with smoked salmon and mozzarella	*4, 7, 12	300 г g	135 Kč
Смесь зеленых салатов с помидорами черри, заправленная уксусом и оливковым маслом, со свиной вырезкой и ломтиками моцареллы Mix lettuce with cherry tomatoes, seasoned with vinegar and olive oil with pork tenderloin and slices of mozzarella	*1, 7, 12	300 г g	135 Kč

К ПИВУ | SOMETHING SMALL

Соленые палочки Salt sticks	*1	100 г g	35 Kč
Арахис Peanuts	*5	100 г g	35 Kč
Чипсы Chips		85 г g	35 Kč

ДЕСЕРТЫ | DESSERT

десерт Дня Desert of the day			40 Kč
---------------------------------	--	--	-------

УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ,

МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ДО 19:00 ЧАСОВ.

ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮДА, ВЫБРАННОГО ВАМИ ИЗ НАШЕГО МЕНЮ, ТРЕБУЕТСЯ 20-30 МИНУТ.

СПАСИБО ЗА ПОНИМАНИЕ.

DEAR GUESTS,

WE ACCEPT YOUR ORDER UNTIL 19.00.

A WAITING TIME OF 20 TO 30 MINUTES ON YOUR ORDER IS POSSIBLE.

THANK YOU FOR YOUR UNDERSTANDING.

SEZNAM ALERGENNÍCH SLOŽEK DIE LISTE DER ALERGENE

DLE VYHLÁŠKY Č.113/2005 SB. – O ZPŮSOBU OZNAČOVÁNÍ POTRAVIN A TABÁKOVÝCH VÝROBKŮ
NACH VERORDNUNG NR. 113/2005 – BEZEICHNUNG DER LEBENSMITTEL

- 01** OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK (tj. PŠENICE, ŽITO, JEČMEN, OVES, PŠENICE ŠPALDA, KAMUT NEBO JEJÍ HYBRIDNÍ ODRŮDY) A VÝROBKY Z NICH
GETREIDE, DAS GLUTEN ERHALTET UND PRODUKTE AUS GIETREIDE (WEIZEN, ROGGEN, GERSTE, DER HAFER, KAMUT)
THE GRAIN THAT THE GLUTEN AND PRODUCTS GET GETREIDE (WHEAT, RYE OF THE BARLEY OF OATS)
ЗЛАКИ, СОДЕРЖАЩИЕ ГЛЮТЕН (ПШЕНИЦА, РОЖЬ, ЯЧМЕНЬ, ОВЕС, ПШЕНИЦА ПОЛЬБА) И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ
- 02** KORÝŠI A VÝROBKY Z NICH
KRUSTENTIERE UND PRODUKTE AUS KRUSTENTIEREN
THE ANIMAL KRUST AND PRODUCTS OF ANIMAL KRUST
РАКООБРАЗНЫЕ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ
- 03** VEJCE A VÝROBKY Z NICH
EIER UND PRODUKTE AUS EIERN
EGGS AND PRODUCTS OF EGGS
ЯЙЦА И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ
- 04** RYBY A VÝROBKY Z NICH
FISCHE UND PRODUKTE AUS FISCHEN
FISH AND FISHING PRODUCTS
РЫБЫ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ
- 05** JÁDRA PODZEMNICE OLEJNÉ (ARAŠÍDY) A VÝROBKY Z NICH
ERDNÜSE UND PRODUKTE AUS ERDNÜSSEN
THE CORE OF ERDNÜSEN AND PRODUCTS OF PEANUTS
АРАХИС И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО
- 06** SÓJOVÉ BOBY (SÓJA) A VÝROBKY Z NICH
SOJA UND PRODUKTE AUS SOJA
SOY AND SOY PRODUCTS
БОБЫ СОИ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ
- 07** MLÉKO A VÝROBKY Z NĚJ (VČETNĚ LAKTÓZY)
MILCH UND MILCHPRODUKTE
MILK AND MILK PRODUCTS
МОЛОКО И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО (ВКЛЮЧИТЕЛЬНО ЛАКТОЗЫ)
- 08** SUCHÉ SKOŘÁPKOVÉ PLODY, tj. MANDLE, LÍSKOVÉ OŘECHY, VLAŠSKÉ OŘECHY, KEŠU OŘECHY, PEKANOVÉ OŘECHY, PARA OŘECHY, PISTÁCIE, OŘECHY MAKADAMIE A QUEENSLAND A VÝROBKY Z NICH
MANDELN, HASSELNÜSE, WALNUSSE, CASHEWNÜSSE, PIZTAZIEN, MAKADAMNÜSSE UND PRODUKTE AUS NÜSSEN
ALMONDS, HASSELNÜSE, WALNUTS, CASHEWS, PISTAZIEN, MAKADAMNÜSSE AND PRODUCTS OF NUTS
ВСЕ ВИДЫ ОРЕХОВ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ

THE LIST OF ALLERGIES СПИСОК АЛЛЕРГЕННЫХ ПРОДУКТОВ

BY REGULATION NO. 113/2005 - NAME OF THE FOOD
В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗОМ №113/2005 О МАРКИРОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

- 09** CELER A VÝROBKY Z NĚJ
SELLERIE UND SELLERIEPRODUKTE
THE CELERY AND CELERY PRODUCTS
СЕЛЬДЕРЕЙ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО
- 10** HOŘČICE A VÝROBKY Z NÍ
SENF UND SENFTPRODUKTE
THE SENFT AND PRODUCTS SENFT
ГОРЧИЦА И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕЕ
- 11** SEZAMOVÁ SEMENA (SEZAM) A VÝROBKY Z NICH
SESAM UND PRODUKTE AUS SESAM
SESAME AND PRODUCTS FROM SESAME
КУНЖУТ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО
- 12** OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY V KONCENTRACÍCH VYŠŠÍCH NEŽ 10 MG/KG NEBO 10 MG/L, VYJÁDŘENO JAKO SO₂
SCHWEFELDIOXID IN KONZENTRIERTEN MENGE MEHR ALS 10 MG/KG ODER 10 MG/L SO₂
SULPHUR DIOXIDE CONCENTRATIONS IN QUANTITY 10 MG / KG OR 10 MG / L SO₂
ОКСИД СЕРЫ И СУЛЬФИТЫ С КОНЦЕНТРАЦИЕЙ БОЛЬШЕ ЧЕМ 10 МГ/КГ ИЛИ 10 МГ/Л, ВЫРАЖЕНО КАК SO₂
- 13** VLČÍ BOB (LUPINA) A VÝROBKY Z NĚJ
LUPINEN UND PRODUKTE AUS LUPINE
LUPINEN AND PRODUCTS FROM LUPIN
ЛЮПИН МНОГОЛИСТНЫЙ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО
- 14** MĚKKÝŠI A VÝROBKY Z NICH
WEICHTIERE UND PRODUKTE AUS WEICHTIEREN
SOFT ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS FROM COMMON
МОЛЛЮСКИ И ИЗДЕЛИЯ ИЗ НИХ



LÉČEBNÉ LÁZNĚ
JÁCHYMOV

Těšíme se na Vaši příští návštěvu.

*Wir freuen uns auf Ihren
nächsten Besuch.*

*Мы с нетерпением ждем вашего
следующего визита.*

*We look forward
to your next visit.*

BĚHOUNEK

Léčebné lázně Jáchymov a.s.
T. G. Masaryka 415
CZ-362 51 Jáchymov
DIČ: CZ292118080



www.laznejachymov.cz